



### 匯昇中心

約2600-10488呎  
全新大廈 合集團總部  
玻璃幕牆及地庫

租@8起

李先生8100 8590



### 泓富廣場

約1000-2000呎  
華麗大堂  
鄰近港鐵站

租@12起

葉小姐8100 7129



### 富利廣場

約2172/4353呎  
近FPM 高層海景  
玻璃幕牆

租@15

李先生8100 7776



### 創賢廣場

約641-3209呎  
豪華大堂  
優質管理 核心地段

租@9起

黃先生8100 8993



### 德隆工廈

約4000呎  
合倉或半倉寫  
超值價 快者得

租@4全包

陳先生8100 7078



### 油塘工廈

約8400-50000呎  
大面積 可入柜  
有貨台 無賽車

租@3.50

李先生8100 7776



### 盜財中心

約18125呎  
港鐵站側  
罕有全層

售@2800

黃先生8100 8993



### 豐利中心

約2626/3649/17750呎  
罕有大樓面出售  
客貨較多 可入柜

售@2300

李先生8100 7776



### 寶冠地庫

約11400呎  
收租無憂  
收購有望

售6000萬起

陳先生8100 7078



### 萬年工廈

約3750-24038呎  
罕有放盤 可入柜  
3分鐘到港鐵

售@1900

李先生8100 8590



### 成業工廈

約663-8367呎  
升值潛力濃厚  
投資精選

售@2300起

葉小姐8100 7129



### 廣生行中心

約1243-7755呎  
臨海物業 雲石大堂  
緊追落後

售@2000起

黃先生8100 8993

柔印版專家 ◆ 製版一條龍

膠袋印刷廠好拍檔

電話：23864164 何小姐

採用日本進口材料

起貨快 香港製造  
專業製造柔印樹脂膠版

適合：膠袋、標貼、紙張、紙箱、  
鋁箔等各款柔性印刷包裝上。

柔軟性好易貼版 印墨轉移性良好

直接入口 歡迎批發



新興廣告公司

葵涌工業街23-31號美聯工業大廈13樓A室

電話：2728 9710 / 2386-8670 傳真：2361 2399 / 2386 8645



多藝印刷公司  
DUOYI PRINTING CO.

福字掛曆、利是封、賀年卡



平價印刷  
交貨及時  
獨特廣告位設計  
提升您的知名度

福字掛曆低至

\$7.8 每本



分享喜慶  
成就自我

查詢電話：35685289 或 90696907 劉小姐

公司地址：香港九龍葵涌大連排道162-170號金龍工業大廈第二期3樓L1室

E-mail: duoyi.hk@hotmail.com Http://www.hkduoyi.com

# 專業上門\$50修理

影印機 打印機 傳真機 打咭鐘  
支票機 碎紙機 過膠機 打字機

## 影印機 打咭鐘 清貨

### Ricoh Aficio 1515

影印機 **\$3500**



影印,傳真 速度 15 張

### Nideka MD 20 全新 打咭鐘

**\$980**



### Panasonic DP4510

A3 機 高速 45 張

影印機

**\$18500**



售**\$8700**



### Canon IR1210 Copier

影印原稿 A4-F4

影印及打印

清貨價**\$2280**

## M P Courier Co.

### 本地速遞報價表

計劃	月費	速遞次數	超額收費
A	\$ 60.00	10	\$8
B	\$ 120.00	20	\$8
C	\$ 180.00	30	\$8
D	\$ 240.00	40	\$8
E	\$ 300.00	50	\$8
F	\$ 360.00	60	\$8
G	\$ 480.00	80	\$7
H	\$ 600.00	100	\$7
I	\$ 900.00	150	\$7
J	\$ 1,200.00	200	\$7
K	\$ 1,375.00	250	\$6
L	\$ 1,650.00	300	\$6

每日上午固定收件一次  
下午收件需致電本公司  
收件時間為下午 03:30  
不另收費

每日上午及下午  
固定收件一次

每個柯打最貴只不過 **\$6**

月費特平保證

- 全港九新界工商業區/工商業大廈不另加收費
- 每個柯打首 3 磅免費, 3 磅之後則每磅加收 HK\$5
- 體積以不超過 12 吋 x 12 吋 x 12 吋為準, 若超過此標準每超 12 吋(以一個 dimension 計) 加收 HK\$10

#### 另設有特平套票及散件服務

- 特快套票服務 - 客戶出柯打時須預先致電本公司, 本公司速遞員會在每日上午/下午到客戶處收件, 較其他速遞公司早半天完成柯打。
- 保證套票續期 - 客戶只須在套票到期時再購買本公司速遞套票, 客戶未用完之套票均可延續到新一批套票的有效期。
- 特強套票服務 - 早上 10:30 前及下午 03:30 前致電本公司, 本公司會安排在上午及下午派速遞員到客戶處收件, 次數不限, 不另加收費。
- 散件服務 每個柯打\$50 (包收、送、回)

查詢/登記熱線 6111 7766 /3422 3489

地址: 九龍旺角彌敦道 655 號 20 樓 2003 室

# 公司新形象 Re-fresh your company image

Logo, NameCard, Letter Head & Envelope,  
, Folder and e-card...

舊公司改善形象套餐



Other Services:



Website



Poster/  
Catalogue



EDM  
Newsletter

## STONEAST

improve the world with information technology

TEL: +852 2119 0843  
FAX: +852 2119 0943

Rm 1417, 14/F, Wing Hing Ind Bldg  
83-93 Chai Wan Kok St, Tsuen Wan, NT, Hong Kong

香港新界荃灣柴灣角街83-93號 榮興工業大廈1417室

Website: [www.stoneast.com](http://www.stoneast.com) E-mail: [sales@stoneast.com](mailto:sales@stoneast.com)

### 查詢熱線: 35291377

# 激活能

Laser Watch

隨時隨地激活您身體的能量

為成年人及長者提供方便，無創，無痛，  
無副作用，非藥性之有效健康方式

## 激活能是一隻腕帶式健康儀 (新一代LLLT低能量激光技術)

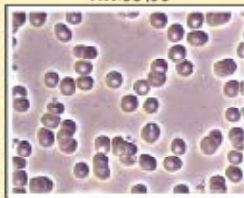


在醫學界普遍的被認為是一種安全，有效并且無副作用的療法。改善和促進您血液中紅血球的功能。

現代人生活忙碌，體內自由基增多，利用低能量激光血管內照療法，讓血液進行低能量激光的SPA，可強化紅血球的帶氧能力、增強紅血球的彈性形活力及改善循環和微循環，激活多種酵素(enzyme)、刺激人體免疫力。

(紅血球在激活能照射30分鐘之前後對比)

照射前



照射後



醫學界普遍確認LLLT低能量激光技術(650納米)能預防+治療「三高」高血黏度 高血糖 高血脂(血液中的膽固醇、三酸甘油酯增加)「三高」引起心臟病，腦血栓，心肌梗塞，心血管等疾病，是源於血液和血管出現問題，影響人體血液循環系統。

明富貿易有限公司

香港荃灣沙咀道362號全發商業大廈20樓12室

電話: 24096808 傳真: 24152834

電郵: [mainrich@biznetvigator.com](mailto:mainrich@biznetvigator.com)  
[alanmainrich@hotmail.com](mailto:alanmainrich@hotmail.com)(MSN)

網頁: [www.lowlasertech.com](http://www.lowlasertech.com)

CE TÜV

# 海天叉車有限公司

本公司專營：中古日本叉車，原廠及OEM配件  
實心輪呔，鏟車用牽引電瓶及全自動充電機。



馮先生洽 T: 66028282

[www.skysea.com.hk](http://www.skysea.com.hk)

## 安資會計顧問有限公司

會計報稅專家

◆ 報稅理帳

◆ 會計簿記

◆ 核數審計

◆ 省稅顧問

◆ 公司秘書

◆ 商務地址租用

上門做數持平

熱

線：9499 2839

觀塘辦事處：威利廣場

葵涌辦事處：金運工業大廈

各區辦事處：旺角、灣仔

電話：2419 1314

Web site: [www.safeac.com](http://www.safeac.com)

# 閉路電視 系統安裝及維修



**\$888起**



- 包括
- 靈活安裝時間 24小時
- 靈活安裝地點 中港澳
- 網上遙距監察
- 高清錄音
- 產品損壞時 即時換新

歡迎蒞臨本店參觀示範或致電本公司營業員！

## Insurance Consultants 商業保險

本公司為各大小商戶提供全面的商業保險計劃，讓你能專注發展業務，無後顧之憂。

成立於2005年，擁有十多年保險服務經驗，為社會各界提供商業保險、個人保險及理財策劃服務。

我們獲得多間雄厚賠付能力的保險公司支持，提供專業的保單賠償服務。

我們積極進取，盡心服務客戶，爭取客戶對我們的支持和信任。



- 火險
- 盜竊保險
- 金錢保險
- 利潤損失保險
- 公眾責任保險
- 貨運保險
- 工程保險
- 僱員賠償保險
- 辦公室綜合保險
- 店舖綜合保險
- 汽車保險
- 團體醫療保險
- 團體意外保險
- 大廈公眾責任保險
- 各類特殊風險保障



[www.pro-match.com.hk](http://www.pro-match.com.hk)

歡迎查詢，委託投保或續保  
聯絡電話：3542 5959

九龍長沙灣青山道668-690號  
嘉名工廠大廈1樓A18室



# 好日子專業搬屋公司

## Nice Day Transportation Co.

香港荃灣沙咀道368-370號王子工業大廈12樓4室

本公司成立多年，擁有豐富的搬屋經驗，專業為你提供一站式搬運服務，裝拆傢俬，搬運，存倉通通為你籌備，我們對服務的堅持，專業的態度，多年來獲得顧客一致好評!!

[www.51110238.com](http://www.51110238.com)



我們曾為多個大小家庭，工廠，醫療診所，寫字樓提供搬運服務。本公司的專業搬運員會為你們妥善包裝所有傢俬、電器，確保物品得到最佳保護，並安全送抵目的地，並為閣下之傢俬重新裝嵌，令你無需憂心!

歡迎預約免費上門報價，一經落實，免費提供紙箱等包裝物料給你們包裝小件物品，亦可為你們提供存倉服務，價錢公道，絕不取巧。



報價熱線: 5111 0238

### 搬屋優惠券

(優惠期內凡選用本公司搬運服務，以每單位計算)。優惠詳情請致電本公司查詢。  
(搬運費總額HK\$1,500或以上減HK\$200)。  
(搬運費總額HK\$3,000或以上減HK\$400)。  
如此類推，最多減HK\$1,000元。  
影印本恕不接受，不可兌換現金。  
如有任何爭議，好日子專業搬屋公司保留最終決定權。  
香港荃灣沙咀道368-370號王子工業大廈12樓4室

網址: [www.51110238.com](http://www.51110238.com)

TEL: 5111 0238

1-30, Nov 2010

### 紅葡萄酒莊

HK\$ 30 現金券

(購物滿HK\$300或以上方可使用一張)。  
此優惠只適用於訂購酒類產品，特價貨品除外。  
影印本恕不接受，不可兌換現金。  
現金券使用期限: 1-30, Nov 2010  
如有任何爭議，紅葡萄酒莊保留最終決定權。



網址: [www.wine-est.com](http://www.wine-est.com)

TEL: 2614 2539

門市: 荃灣城市中心1期143A舖(元祿壽司旁)

# 日本布超級廣場

Vancet 小批量 批發 直銷 出口

常備超過1000個品種無起訂量現貨可供銷售,詳情包括如下:

1. 成份 - 棉,天絲,人綿,麻,羊毛,化學纖維等等
2. 針織 及 梳織
3. 大量日本精美印花、色織及染色棉布可供選購
4. 大量新穎、多功能及環保面料可供選購
5. 最低起訂量:工廠常備顏色50米起,客人自選顏色500米起
6. 樣板布3米起,訂貨後可1星期內空運快遞送港
7. 快貨期,無起訂量,合理價錢,方便快捷
8. 日本製造,質量保證

### Japan Textile Fashion Ltd.

Flat B, 3/F., China Fen Hin Bldg., 5 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

九龍長沙灣長裕街5號中國宏興大廈3字樓B室

Tel: (852) 3568 7198 Fax: (852) 3568 7191

Mobile: (852) 6355 0980

Email: [FRANKIE.JTFL@GMAIL.COM](mailto:FRANKIE.JTFL@GMAIL.COM)

日本雙日時裝 香港代理

<https://sites.google.com/site/jtflhk/home>

歡迎蒞臨本陳列室參觀查詢



# 運籌帷幄 ● 掌控商機

統一管理資源，理順工作流程，計算無限機遇

**HP ProLiant ML110 Server** — 內含 Intel Xeon 四核蕊處理器：

桌面電腦的價錢、伺服器的性能 / ProLiant Server 系列 確實可靠、支援充足 / 輕鬆擴充及發展 / 經驗証的 可靠性和數據保護。



+

**Windows Small Business Server 2008 R2**：

(Outlook、Webmail) Exchange Server 手機同步處理電郵  
— 增強公司的外勤能力。

SharePoint 文件系統、公司檔案及業務資訊，  
得到有效保護、儲存和分享。

+

**MAS 全面的會計及銷售管理系統**：

可記錄收支狀況，並列出各種賬目及核數報告；  
隨時分析銷售數據，庫存和採購情況，全面掌握業務運作。

= 完善 IT 組合、內外兼備、助您業務

全面發展、盡佔商機

= HK\$31,800 的無限商機

詳情請致電 Paul Chau (周先生)

2409 1895

網址: [www.tesl.com.hk/promotion](http://www.tesl.com.hk/promotion)



**TOTAL COMPUTER SOLUTIONS LIMITED**  
冠忠科技系統有限公司



# 辦公室窗簾 及各式家居窗簾

免費上門度呎設計報價

垂直簾 / 百葉簾

捲簾

布簾

活動式木百葉門  
**Plantation  
Shutters**

網上全面資訊

The ultimate  
window coverings

[www.curtainshop.com.hk](http://www.curtainshop.com.hk)

奔馳布藝 e-mail: [contact@pans.com.hk](mailto:contact@pans.com.hk)  
(歡迎預約參觀) Tel: 2435 7465

青衣長達路14-20號偉力工業A座2樓3室

奔馳布藝 現金券\$50  
- 惠顧滿\$800方可使用  
- 不適用於自取客戶  
- 此券不可兌換現金





**C. S. Channel Limited**  
惠通行有限公司

保安公司牌照: 0315A  
電力承辦商牌照: 013936

查詢電話: 2815 0335  
www.cschannel.com

**小型防盜警報器**

門窗必備  
(5.5x2.3x8.8cm)

原價 \$250  
特價 **\$160**



**偷拍探測筆**

微型及高靈敏度  
聲響及LED燈顯示

原價 \$350  
特價 **\$220**



**無線防盜套裝**

全遙控操作  
可連接電話報警

原價 \$780  
特價 **\$720**



**夜視閉路電視套裝**

4路DVR+4部夜視CAM



**\$2,xxx 起**

高清錄影  
網上監察  
錄影模式選擇

**"Channelsonic" 優惠計劃**

"\$0 機價" 防盜好時機  
推廣期間, 贈送以下項目



盜竊及爆竊案件, 每年均造成巨大財物損失。  
其實簡單的防盜系統已可以有效防止案件發生。

**電腦維修**

上門檢查及維修 **\$80**

增強競爭能力踏上成功之路  
電腦及文儀一站式服務

專業 迅速



本公司擁有多年在大小企業維修的經驗  
穩定的技術人員, 親自上門貼身解決問題  
特設維修後30天保養, 硬件則有一年保養

信心可靠 • 迅速專業 • 有禮盡責



電腦維修 原廠新機 軟件開發  
全年保養 網頁製作 家庭教學  
伺服器裝及拉線工程 預防黑客



資料回復  
資料絕對保密  
不成功不收費

各類文儀保養維修  
二手及新機買賣



**搬廠搬寫字樓  
中港網絡工程**

伺服器及網絡系統  
設計/保安/維修/保養



網絡監察保安系統

**萬科科技服務中心**



各區設有門市

www.manfort.com.hk

查詢熱線: 2151 2551 • 6344 5577

請保留單張備日後查詢

**即Call, 即到, 即維修**



**網上賣廣告 \$20**



**VIP卡** 優惠卡 \*300張/ \$450  
學生證 \*500張/ \$480  
\*包印刷及送貨  
銀卡 10張/ \$50 (可10款不同)

**彩印瓷杯**  
-1隻/ \$49  
\*10隻/ \$440  
\*100隻/ \$2200  
\*包印刷及送貨 (只限工商業區)

**Cap帽**  
-1頂/ \$49  
\*10頂/ \$440  
\*100頂/ \$2200  
\*包印刷及送貨 (只限工商業區)

**印製 T-Shirt 風褸**  
\*一件/ \$65 \$75/件起  
\*10件/ \$590  
\*100件/ \$3900  
\*包印刷及送貨 (只限工商業區)

**禮品筆**  
金屬/鋼筆 300支/ \$2400  
膠筆 1000支/ \$1500  
螢光筆 1000支/ \$4800

**其他禮品** 數量不限  
環保袋 CD/CD Case  
八邊通套 Memo Pad  
乾/濕紙巾 USB手指  
膠扇/紙扇  
保溫瓶/杯  
廣告毛巾  
滑鼠墊  
電話繩  
鎖匙扣  
汽球 襟章  
其他材料請瀏覽網址>>>

**展架**  
易拉架 \$75/個  
X架 \$60/個  
拉網展架 \$1800/個  
3x3(230cm x 230cm)  
\$2300/個  
3x4(320cm x 230cm)

**噴畫**  
BANNER 橫額布 \$3/平方尺  
PP \$4/平方尺  
PP貼紙 \$4/平方尺  
燈箱片 \$15/平方尺  
旗仔布 \$20/平方尺  
網孔貼 \$20/平方尺  
電腦剝字貼紙 \$0.8/吋起  
其他材料請瀏覽網址>>>

**LED燈箱** 每個 \$600 起

**網網相連 · 一網打盡**

我們為希望做網上廣告，而又缺乏預算之客戶提供另類方案，我們將各客戶集中放到10000px網站，再多方面宣傳10000px網站，當客戶瀏覽10000px網站時可以看見貴公司的簡介，如客戶欲進一步了解貴公司，更可連結至貴公司之網站，這樣便可以提升公司知名度，從而發展公司業務。而最重要是我們的收費只是港幣20元起，已包括兩年的費用，唔信？立即致電24092299與我們的營業代表聯絡預留最佳位置。

由即日起訂購傳通街廣告一版，送10000px.com廣告10格，每客戶最多可獲60格，總值\$1200，優惠期至2010年12月31日。

歡迎查詢：  
**2409 2299**  
[www.10000px.com](http://www.10000px.com)

新界葵涌大連排道152-160號  
金龍工業中心第1座11樓E室  
電話：2409 2299 傳真：2409 2399

**Panasonic**  
ideas for life



 **天藝印前服務公司**  
Skyart Prepress Service Company

### 最新消息

#### 登傳通街送10000px

由即日起訂購傳通街廣告一版，送10000px.com廣告10格，每客戶最多可獲60格，總值\$1200，優惠期至2010年12月31日。欲了解更多請瀏覽網頁 [www.10000px.com](http://www.10000px.com)。



#### Panasonic KX-TES824 Hybrid System

2線4機組合  
12按鍵標準電話機3部  
12按鍵顯示屏電話機1部

超特價  
**\$ 4,428**



#### Panasonic KX-TES824 Hybrid System

4線12機組合  
KX-TES824HK主機1部  
12按鍵標準電話機11部  
12按鍵顯示屏電話機1部

超特價  
**\$10,500**



#### KX-TDA30 Panasonic Digital System PABX

8線20機組合  
KX-TDA30HK數碼主機1部  
8按鍵顯示屏數碼電話機19部  
24按鍵顯示屏數碼電話1部

超特價  
**\$17,810**



#### NEC Aspila Topaz Hybrid System

超特價  
**\$ 4,280**

主機控制箱內置  
3 街線 8 分機 & 來電顯示  
6 按鍵 LCD 顯示話機 &  
免提功能4部

#### 菲林輸出

A4 菲林連打稿  
只需 **\$80**



100%香港製作

#### 電腦噴畫

多款材料選擇  
價錢只需由  
**\$4** 平方尺起



100%香港製作

#### 正稿設計

本公司承為客戶  
提供印前稿件服  
務，竭誠達到客  
戶滿意的效果。



#### 印刷

本公司承印各類  
印刷，交貨準時  
兼取價公道，是  
一家值得信賴的  
印刷公司。



#### 傳通街

彩色印刷連通函  
郵寄10000份，  
只需\$999起。  
詳情請瀏覽網頁  
[www.circular2c.com](http://www.circular2c.com)



#### 10000px

**\$20** 可以賣廣告  
唔信?  
詳情請瀏覽網頁  
[www.10000px.com](http://www.10000px.com)



歡迎查詢 [www.skyart.com.hk](http://www.skyart.com.hk)

環球網絡工程公司

如有任何查詢請聯絡 KK Lam，電話：8209 1966

Email: [info@gnchk.com](mailto:info@gnchk.com)

陳列及銷售：香港九龍荔枝角青山道680號時裕中心4樓A室

<http://www.gnchk.com>



2409 2299



[info@skyart.com.hk](mailto:info@skyart.com.hk)

新界葵涌大連排道152-160號  
金龍工業中心第1座11樓E室  
電話：2409 2299 傳真：2409 2399

東九龍罕有地廠放售

**新蒲崗泰力工廈地廠**

門闊樓高 合車房倉  
快將交吉 連租約

約**2450**呎 售**1280**萬

**新蒲崗百勝工廈地廠**

人流極旺 毗鄰豪宅  
投資首選 罕有放售

約**2346**呎 售**1180**萬

**觀塘佳質中心地廠**

門前泊車 投資自用  
連租約 近郵輪碼頭

約**1070**呎 售**620**萬



**華寶中心**

約**953**呎  
中層開揚景觀  
優質大堂 全層裝  
租**13000** 售**260**萬  
陳先生8100 7078



**寧晉中心**

約**917-8821**呎  
全新甲級高廈  
大量實盤 有匙即睇  
租@**16**起 售@**4800**起  
黃先生8100 8993



**開聯工中**

約**1078**呎  
中層 企理大堂  
實用率高 罕有吉售  
租@**13** 售@**2600**  
葉小姐8100 7129



**敬運工廈**

約**662-6117**呎  
開揚景觀 有海景  
合投資自用  
租@**8**起 售@**1600**起  
李先生8100 8590



**觀塘工中**

約**2601**呎  
中層 極近港鐵  
合投資自用 市場難得貨價  
租@**8**全 售@**1600**  
陳先生8100 7078

**全新  
甲級商廈**

約**2000**呎起

即將開售  
維港海景

歡迎查詢

李先生8100 7776

☎ **2111 2828**

☎ **2111 2828**